

**BRUSSELS**  
**HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2014-2015

3 DECEMBER 2014

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**met betrekking tot de erkenning van de  
Palestijnse Staat**

(ingediend door mevrouw Simone SUSSKIND (F),  
de heren Bernard CLERFAYT (F),  
Ahmed EL KHANNOUSS (F), Fouad AHIDAR (N),  
mevrouw Brigitte GROUWELS (N),  
mevrouw Zoé GENOT (F), de heren  
Bruno DE LILLE (N) en Jamal IKAZBAN (F))

**Toelichting**

Na het stilleggen van de onderhandelingen met Israël, in 2010, heeft de Palestijnse Autoriteit beslist om, in september 2011, de eis tot internationale erkenning van zijn Staat, volgens de grenzen van 1967, aanhangig te maken bij de Verenigde naties (VN).

Dat initiatief werd niet met succes bekroond, aangezien de Verenigde Staten zich verzetten tegen elke kandidatuur van Palestina om te worden erkend als Staat en Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk zich onthielden, en dus kon de Veiligheidsraad geen aanbeveling doen ten gunste van die erkenning. Op 31 oktober 2011, heeft de Organisatie van de Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschap en Cultuur (UNESCO) Palestina evenwel toegelaten als lidstaat, met een meerderheid van 107 stemmen voor, 14 stemmen tegen bij 52 onthoudingen.

Het vredesproces en het proces tot wederzijdse erkenning tussen Israël en Palestina zit al jaren in het slop. Die toestand is niet alleen onhoudbaar, maar ook gevaarlijk omdat hij aanzet tot radicalisme en geweld.

Vandaag, hebben honderdvijfendertig landen een onafhankelijke Palestijnse Staat erkend. In december 2010, hebben Brazilië, Argentinië, Bolivia, Ecuador en Chili dat ook gedaan, in 2011 gevolgd door Peru, Rusland, Paraguay, Guyana, Suriname en Uruguay. In 2014, heeft Zweden zich gevoegd bij de meeste lidstaten die in de periode 2004-2007 lid zijn geworden van de Europese Unie en die Palestina al sedert 1988 als Staat hadden erkend. Ofschoon verschillende lidstaten van de Europese Unie, waaronder België, hun diplomatieke betrekkingen met de Palestijnse Autoriteit

**PARLEMENT DE LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2014-2015

3 DECEMBRE 2014

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

**relative à la reconnaissance de l'Etat  
palestinien**

(déposée par Mme Simone SUSSKIND (F),  
MM. Bernard CLERFAYT (F),  
Ahmed EL KHANNOUSS (F), Fouad AHIDAR (N),  
Mmes Brigitte GROUWELS (N), Zoé GENOT (F),  
MM. Bruno DE LILLE (N) et Jamal IKAZBAN (F))

**Développements**

Suite à l'arrêt des négociations avec Israël en 2010, l'Autorité palestinienne a décidé de porter, en septembre 2011, devant l'Organisation des Nations Unies (ONU), la revendication de reconnaissance internationale de son État sur les frontières de 1967.

Cette initiative n'ayant pas été couronnée de succès, les États-Unis ayant déclaré qu'ils s'opposeraient à toute candidature palestinienne en vue d'une reconnaissance comme État, la France et le Royaume-Uni s'étant abstenus, le Conseil de sécurité ne put faire de recommandation en faveur de ladite reconnaissance. Le 31 octobre 2011 l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) a néanmoins admis la Palestine en tant qu'État membre à une majorité de 107 voix pour, 14 voix contre et 52 abstentions.

Le processus de paix et de reconnaissance mutuelle entre Israël et la Palestine est bloqué depuis de nombreuses années. Le *status quo* est non seulement intenable mais il est dangereux dans la mesure où il incite au radicalisme et à la violence.

Aujourd'hui, cent trente-cinq pays déjà ont reconnu un État palestinien indépendant. En décembre 2010, le Brésil, l'Argentine, la Bolivie, l'Équateur et le Chili les ont rejoints et en 2011, le Pérou, la Russie, le Paraguay, la Guyane, le Suriname et l'Uruguay ont fait de même. En 2014 la Suède a rejoint la plupart des États membres ayant rejoint l'Union européenne dans les années 2004-2007 qui reconnaissaient déjà l'État palestinien depuis 1988. Bien que plusieurs États membres, dont la Belgique, aient récemment renforcé leurs relations diplomatiques avec l'Autorité palestinienne, l'Union

onlangs nauwer hebben aangehaald, opteert de Europese Unie voor een erkenning « te juister tijde ».

De Hoge Vertegenwoordigster van de Unie voor de Buitenlandse Zaken en het Veiligheidsbeleid, mevrouw Federica Mogherini, heeft zich tijdens haar bezoek aan Jeruzalem van 8 november 2014 uitgesproken voor de erkenning van de Palestijnse Staat door de Unie en de lidstaten ervan en voor het principe van één hoofdstad voor de twee Staten.

De groep parlementsleden met Belgische gekozenen van het gewestelijke, federale en Europese niveau die begin 2014 naar Israël en naar de Palestijnse Gebieden zijn gegaan, hebben de federale regering opgeroepen om de Palestijnse Staat te erkennen en aldus haar bijdrage te leveren tot het heropstarten van het vredesproces.

Het doel van deze resolutie is de Belgische regering te vragen onmiddellijk de Palestijnse Staat te erkennen binnen de grenzen van 1967, en ervoor te pleiten dat die laatste de Europese Unie vraagt hetzelfde te doen.

In een tweede fase, moet er bij de betrokken partijen voor gepleit worden dat, naast de erkenning van de Palestijnse Staat, hangende kwesties, zoals het statuut van Jeruzalem en de terugkeer van de vluchtelingen, via onderhandeling worden opgelost.

européenne s'en tient à une reconnaissance « en temps voulu ».

La Haute Représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité Federica Mogherini, à l'occasion de sa visite à Jérusalem le 8 novembre 2014, s'était prononcée en faveur de la reconnaissance d'un État palestinien par l'Union et ses états membres et du principe d'une ville capitale de deux états.

Le groupe de parlementaires rassemblant des élus belges issus d'un large spectre politique représenté aux niveaux régional, fédéral et européen qui s'est rendu en début novembre 2014 en Israël et dans les Territoires palestiniens a appelé le Gouvernement fédéral à reconnaître l'État palestinien et, par là-même, apporter sa contribution à la relance du processus de paix.

L'objectif de cette résolution est d'inviter le gouvernement belge à reconnaître immédiatement l'État palestinien dans les frontières de 1967 et de plaider pour que ce dernier invite l'Union européenne à faire de même.

Dans un second temps, il y a lieu de plaider auprès des parties concernées pour que, outre la reconnaissance de l'état palestinien, les questions en suspens comme le statut de Jérusalem et le retour des réfugiés, soient résolues par la négociation.

Simone SUSSKIND (F)  
Bernard CLERFAYT (F)  
Ahmed EL KHANNOUSS (F)  
Fouad AHIDAR (N)  
Brigitte GROUWELS (N)  
Zoé GENOT (F)  
Bruno DE LILLE (N)  
Jamal IKAZBAN (F)

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

### met betrekking tot de erkenning van de Palestijnse Staat

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement,

Gelet op resolutie 43/177 van 15 december 1988 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, waarin zij kennis neemt van het uitroepen van de Palestijnse Staat door de Palestijnse Nationale Raad op 15 november 1988 ;

Gelet op de verschillende resoluties van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties over de situatie in het Midden-Oosten, met inbegrip van de Palestijnse kwestie ;

Gelet op resolutie 377 van november 1950 die bepaalt dat, als de vijf permanente leden van de Veiligheidsraad van de VN het niet eens worden en zo de Raad verhinderen zijn « belangrijke taak van vredes- en veiligheidshandhaving » uit te voeren, de Algemene Vergadering kan optreden ;

Gelet op resolutie 242 van december 1967 die bepaalt dat aanwinst van grondgebied door oorlog ontoelaatbaar is en het noodzakelijk is te ijveren voor duurzame vrede die ervoor zorgt dat elke Staat in de regio in veiligheid kan leven ;

Gelet op de resolutie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 15 juli 2011 met betrekking tot de erkenning van de Palestijnse Staat in september 2011 ;

Gelet op het feit dat Palestina op 31 oktober 2011 is toegelaten als Lidstaat van de UNESCO ;

Gelet op het feit dat Palestina op 29 november 2012 is toegelaten als waarnemend niet-lid van de VN ;

Overwegende dat een van de voorwaarden om te komen tot een echte duurzame vrede is dat er twee Staten bestaan, Israël en Palestina, die naast elkaar twee democratische en leefbare Staten vormen binnen grenzen die door beide partijen worden erkend en de veiligheid van beide volkeren garanderen;

Overwegende dat op 10 september 1993 tussen Israël en de PLO brieven van wederzijdse erkenning zijn uitgewisseld waarin Yasser Arafat « het recht van Israël om in vrede en veiligheid te leven » erkende en waarin hij stelde dat « de punten van het Palestijns Handvest waarin Israël zijn bestaansrecht wordt ontzegd, niet werkbaar en ongeldig zijn » ;

## PROPOSITION DE RÉOLUTION

### relative à la reconnaissance de l'Etat palestinien

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la résolution 43/177 du 15 décembre 1988 de l'Assemblée générale des Nations Unies, qui a pris acte de la proclamation de l'État palestinien par le Conseil national palestinien, le 15 novembre 1988 ;

Vu les diverses résolutions du Conseil de sécurité des Nations Unies sur la situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne ;

Vu la résolution 377 de novembre 1950 qui stipule que dans le cas où les cinq membres permanents du Conseil de Sécurité de l'ONU ne parviennent pas à se mettre d'accord et empêchent ainsi le Conseil de remplir sa « principale mission de maintien de la paix et de la sécurité », l'Assemblée générale peut intervenir ;

Vu la résolution 242 de décembre 1967 qui déclare l'inadmissibilité de l'acquisition de territoires par la guerre et la nécessité d'oeuvrer pour une paix durable permettant à chaque État de la région de vivre en sécurité ;

Vu la résolution du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juillet 2011 relative à la reconnaissance de l'État palestinien en septembre 2011 ;

Vu l'admission, le 31 octobre 2011, de la Palestine en tant qu'État membre de l'UNESCO ;

Vu l'admission, le 29 novembre 2012, de la Palestine en tant qu'État observateur non-membre de l'ONU ;

Considérant que les conditions pour l'instauration d'une paix réelle et durable passent par l'existence de deux États, Israël et la Palestine, vivant côte à côte, dans deux États démocratiques, viables et à l'intérieur de frontières reconnues par les deux parties et garantissant la sécurité de chacun des deux peuples ;

Considérant que le 10 septembre 1993, Israël et l'OLP ont échangé des lettres de reconnaissance mutuelle où Yasser Arafat a reconnu « le droit de l'État d'Israël à vivre en paix et dans la sécurité » et où il déclarait comme « inopérants et non valides les points de la Charte palestinienne niant le droit d'Israël à exister » ;

Overwegende dat het Internationaal Gerechtshof in het kader van zijn advies van 9 juli 2004 over de juridische consequenties van de bouw van een muur in het bezette Palestijnse gebied het recht op zelfbeschikking van het Palestijnse volk opnieuw bevestigt ;

Veroordelende, het voortzetten van het Israëliisch beleid inzake de kolonisatie van Cisjordanië, met inbegrip van Oost-Jeruzalem, dat onwettig is op het vlak van het internationaal recht ;

Veroordelende, de terroristische aanvallen tegen zowel Israëliische als Palestijnse burgers ;

Verzoekt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

- de federale Regering ertoe te brengen om werkelijk en onmiddellijk over te gaan tot de erkenning van de Palestijnse Staat, binnen de grenzen van 1967, overeenkomstig resolutie 43/177 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. In dat kader, moet overleg worden gepleegd met de Europese partners ;
- de federale Regering ertoe te brengen om te werken aan de wederzijdse erkenning van de twee Staten, een noodzakelijke fase voor een rechtvaardige en duurzame oplossing ;
- er bij de Europese Unie voor te pleiten dat zij, in het kader van haar euro-mediterraan nabuurschapsbeleid, een ruimte voor constructieve dialoog inzake vrede in het Midden-Oosten opricht.

Considérant que dans le cadre de son avis consultatif en l'affaire des « Conséquences juridiques de l'édification d'un mur dans le territoire palestinien occupé » du 9 juillet 2004, la Cour internationale de justice a confirmé en 2004 le droit à l'autodétermination du peuple palestinien ;

Condamnant la continuation de la politique israélienne de colonisation en Cisjordanie y compris à Jérusalem Est, qui est illégale au regard du droit international ;

Condamnant les attentats terroristes contre des civils tant israéliens que palestiniens ;

Demande au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

- d'agir auprès du Gouvernement fédéral afin qu'il procède, effectivement et immédiatement, à la reconnaissance de l'État palestinien, et ce dans les frontières de 1967 et conformément à la résolution 43/177 de l'Assemblée générale des Nations Unies. Dans ce cadre, une concertation devra être menée avec les partenaires européens ;
- d'agir auprès du Gouvernement fédéral afin d'oeuvrer à la reconnaissance réciproque des deux États, étape indispensable d'une solution juste et durable ;
- de plaider auprès de l'Union européenne afin que cette dernière mette sur pied, dans le cadre de sa politique euro-méditerranéenne de voisinage, un espace de dialogue constructif concernant la paix au Moyen-Orient.

Simone SUSSKIND (F)  
 Bernard CLERFAYT (F)  
 Ahmed EL KHANNOUSS (F)  
 Fouad AHIDAR (N)  
 Brigitte GROUWELS (N)  
 Zoé GENOT (F)  
 Bruno DE LILLE (N)  
 Jamal IKAZBAN (F)